

**Germany-Rodewisch: X-ray devices**  
**OJ S 76/2017 19/04/2017**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Klinikum Obergöltzsch Rodewisch  
Postal address: Stiftstraße 10  
Town: Rodewisch  
Postal code: 08228  
Country: Germany  
Contact person: Wie Postanschrift  
For the attention of: Herrn U. Seyfert / Abt. BMT  
E-mail: [bmt@klinikum-obergoeltzsch.de](mailto:bmt@klinikum-obergoeltzsch.de)  
Telephone: +49 374436172137

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: [www.klinikum-obergoeltzsch.de](http://www.klinikum-obergoeltzsch.de)

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Krankenhaus

**I.3. Main activity**

Health  
Other: Krankenhaus

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Beschaffung einer Röntgenanlage mit 2 Aufnahmeplätzen und Festkörperdetektoren.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies  
Purchase  
Main site or place of performance: 08228 Rodewisch.  
NUTS code DED17 Vogtlandkreis

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Beschaffung einer Röntgenanlage mit 2 Aufnahmeplätzen und Festkörperdetektoren für das Klinikum Obergöltzsch Rodewisch / 08228 Rodewisch.

**II.1.5. CPV code(s)**

33111000 X-ray devices

#### **II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **II.2. Total value of the contract/lot**

##### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. Preis. Weighting 50
2. Technischer Wert. Weighting 10
3. Folgekosten Service/Wartung. Weighting 20
4. Folgekosten Energie. Weighting 10
5. Funktionalität. Weighting 10

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

KOR-Rad 04/16

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

###### **Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2016/S 212-386741](#) of 3.11.2016

### **Section V: Award of contract**

---

#### **V.1. Date of conclusion of the contract**

27.3.2017

#### **V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 6

#### **V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Medizintechnik St. Egidien GmbH

Postal address: Am Eichenwald 15

Town: St. Egidien

Postal code: 09356

Country: Germany

#### **V.4. Information on value of the contract/lot**

## **V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **VI.2. Additional information**

### **VI.3. Procedures for review**

#### **VI.3.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Postal address: Postfach 91511

Town: Leipzig

Postal code: 91511

Country: Germany

Telephone: +49 3419773800

Internet address: [www.lds.sachsen.de](http://www.lds.sachsen.de)

#### **VI.3.2. Review procedure**

#### **VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

#### **VI.4. Date of dispatch of this notice**

18.4.2017